

2023 年鄉郊一般選舉 - 選舉主任及助理選舉主任聯絡方法 (屯門區)

2023 Rural Ordinary Election - Contact Methods for Returning Officer and Assistant Returning Officer (Tuen Mun District)

村代表選舉日期：2023 年 1 月 8 日

Polling Date for Village Representative Election: 8 January 2023

關乎以下 鄉事委員會 屬下鄉村 Villages in relation to the following Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer	向選舉主任遞交表格的 地址、傳真號碼及電郵地址 The address, facsimile number and email address for the submission of forms to the Returning Officer	查詢熱線 Enquiry Hotline		
				通常 辦公時間 ¹ Ordinary Business Hours ¹	6.1.2023 (18:00-21:00) 7.1.2023 (12:00-21:00)	8.1.2023 (11:00 – 19:00)
屯門 鄉事委員會 Tuen Mun Rural Committee	馮雅慧女士, JP 屯門民政事務專員 Ms. FUNG Ngar- wai, Aubrey, JP District Officer (Tuen Mun)	梁詠琦女士 屯門民政事務助理專員(1) Miss LEUNG Chue-kay, Koronis Assistant District Officer (Tuen Mun) ¹ 莊德妍女士 屯門民政事務助理專員(2) Miss JONG Tak-in, Angela Assistant District Officer (Tuen Mun) ²	<u>地址 Address:</u> 新界屯門屯喜路 1 號屯門 政府合署 2 樓 2/F, Tuen Mun Government Offices, 1 Tuen Hi Road, Tuen Mun, New Territories <u>傳真號碼 Fax. No.:</u> 2450 3014 <u>電郵地址 Email Address:</u> dotm_re@had.gov.hk	2451 3440	2451 3071	2451 3071

關乎以下 鄉事委員會 屬下鄉村 Villages in relation to the following Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer	向選舉主任遞交表格的 地址、傳真號碼及電郵地址 The address, facsimile number and email address for the submission of forms to the Returning Officer	查詢熱線 Enquiry Hotline		
				通常 辦公時間¹ Ordinary Business Hours¹	6.1.2023 (18:00-21:00) 7.1.2023 (12:00-21:00)	8.1.2023 (11:00 – 19:00)
		劉宇恒先生 高級聯絡主任(1) Mr. LAU Yu Hang, Henry Senior Liaison Officer (1)	同上 ditto	同上 ditto	同上 ditto	同上 ditto
		余美瑜女士 高級聯絡主任(2) Miss YU Mei Yu, Melinder Senior Liaison Officer (2)				
		陳燕玲女士 高級聯絡主任(3) Ms. CHAN Yin Ling, Cannes Senior Liaison Officer (3)				

備註 Note:

- 1) 根據《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)，**通常辦公時間**指——
 - (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公眾假期除外)上午 9 時至下午 5 時；及
 - (b) 在符合以下說明的期間內，星期六(公眾假期除外)上午 9 時至中午 12 時——
 - (i) 由根據第 4(1)或 6 條就某項選舉刊登公告的日期起；而
 - (ii) 至根據《鄉郊代表選舉條例》(第 576 章)刊登該項選舉的結果的日期，或根據該條例宣布該項選舉未能完成或終止的日期(兩個日期以較後者為準)為止。

- 1) Under the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), **ordinary business hours** means the hours—
 - (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
 - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between—
 - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
 - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.